

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 87 (1961)

Heft: 10

Artikel: Liebi und Dialäkt

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-500234>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

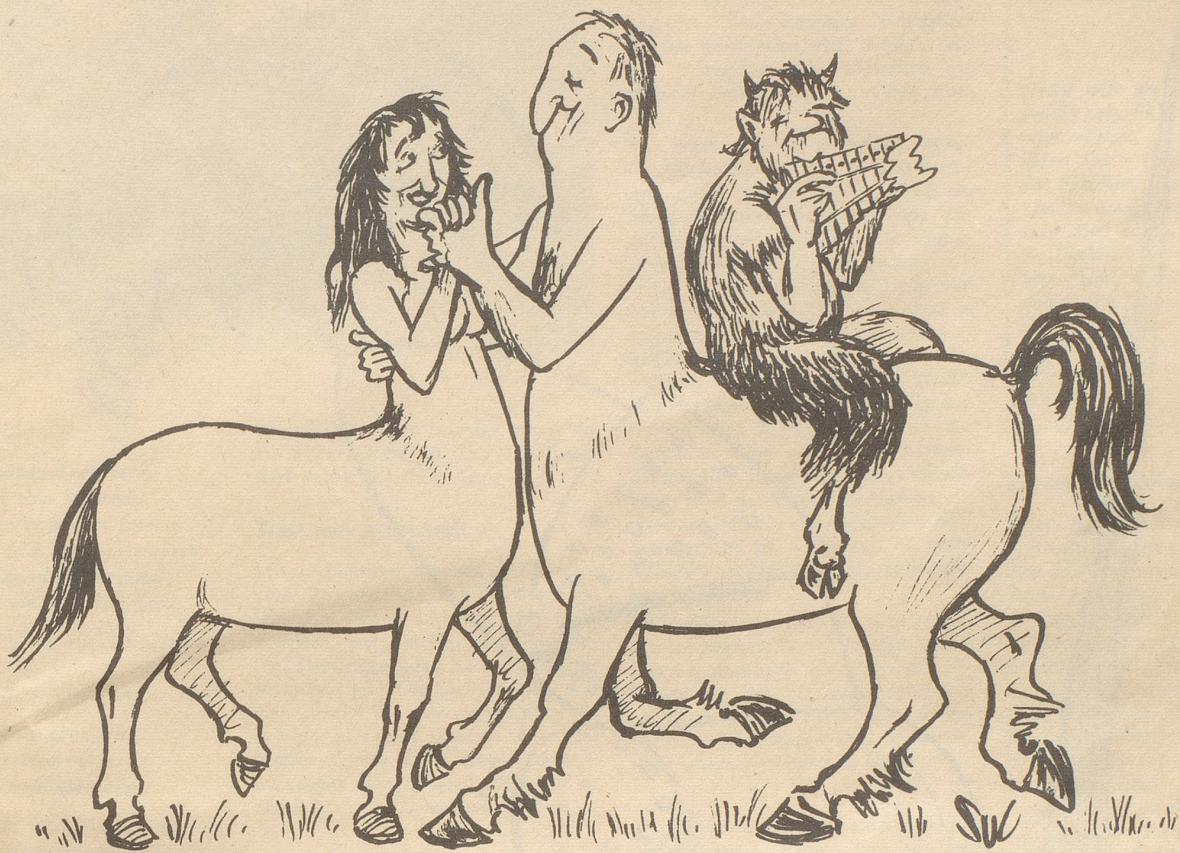
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Liebi und Dialäkt

Eluschtig, haimelig Gschichtli muesi hitte verzelle! 's het mer's do letschthi e Frind verzellt.

Vor fascht dryßig Johr het er als junge Mentsch z'Schaffhuuse-n-e Stell gha und het dert gschafft. Er het ordlig verdient und isch ebbenn-emoole by sym Prinzipal zem Midaagasse-n-yglade gsi am ene Sunntig.

Jetz het dä e nuggisch Dechterli gha. Nai - 's isch nit eso schwär z'veroote: Däne baide junge Lytli het's Härz feschter bebberlet, wenn si enander gseh hänn, und my Frind, wo mer das Gschichtli verzellt het isch druff und dra gsi, das härzig Schaffhuuserli z'frooge, eb's em ächt e Läbe lang well am Morge 's Kaffi mache?

Aber an däm haïße Sunntig, wo-ner het welle frooge, isch das Jimpferli schlächte uffgelegt gsi, und my Frind het aifach der Rank nit gfunde. Wo-ner haim isch, het er e bitzeli schych gfroggt, eb er ächt wider derf ko?

«Muesch numme cho!» isch d'Antwort vo syner Flamme gsi.
Do isch er halt vierzäh Dag speeter

wider ko, het gfroggt und het zimmig bald ghyroote.

Hitte hänn si drey Kinder, zwai dervo scho erwachse. My Frind luegt gar druff, daß si au rächt Baseldytsch schwätze. Me het do mängmool sy Mieh mit junge Lyt, bsunders wenn d'Muetter vo Schaffhuuse stammt. Grad letschthi hani gheert, wo-n-er zue sym erwachsene Bueb, wo scho Wachtmaischter isch, gsait het:



«Loos, Fritz, sag au <numme>! Alle-wyl saisch wider zmits im Baseldytsch inne das schriftdytsch <nur>! I mues <nur> gschwind ... I wott <nur> noh ...»

Und d'Frau vo Schaffhuuse mit de Silberfädeli in de Hoor het gschmunzlet derzue über der Yfer vom Frind, wo-n-eso uff's Baseldytsch vo syne Kinder loost und luegt.

Hitte waißi worum. My Frind het's mer verzellt. Si hänn die silbrig Hochzyt gha, und do het em sy Frau ebbis gstande.

Wo si sälbetsmool schlächt uffgelegt gsi isch an däm haïße Sunntig, het si gsait:

«Muesch numme cho!»

Z'Schaffhuuse haußt aber <numme>, 's glych wie z'Basel <nimme>!

My Frind het's lätz verstande-n- und isch nadyrlich erscht rächt wider ko. Und das jung Schaffhuuserli isch derno ainewäg sy Frau worde.

Und sider het si au glehrt, daß d'Basler halt <numme> sage fir <nur>. Aber si isch glicklig, daß si's e bitzeli ... z'spoott glehrt het.

Fridolin

Das Interview

Anlässlich der Radioreportage über die Schweizermeisterschaften im Rad-Querfeldein am 5. Febr. 61 in Cham habe ich am Radio folgendes Gespräch vernommen:

Der Radioreporter: «Wie isch s Ränne gsi?»

Der Schweizermeister: «s isch sehr hert gsi will s weich gsi isch!» WW



DER SCHOKOLADEN-KNIGGE
Keine Zeit zu langem Schmaus?
Tobler-Schogggi hilft dir aus!
Dein Herz wählt

